

WSWIJINU'K WI'KATIKNMUOW WJIT TELI-MKNUT WEN



ALSUSIT KEPEK TELIMUKSIOQ WLA.

KISI-NASUI'KASIN?

Ktu' lapukuen na't wen, **miamuj pa ta'nik kisi-naswi'kasultikl wktwisunnmual** ("list of electors" aklasi'e-w-iktuk) ktwisunm etek aqq wla ewikasikl miamuj majulkwatmn wjita na na'kwek ta'n tujiw elekemkewe ika'q:

- miamuj pa newtiska'q jel ukumuljin (18) tetujeyin;
- miamuj pa Kanata-ewa'jewin; aqq;
- miamuj pa Kepek wikin wla asukom te'sijik tepknusetk kis pmiejik.

ETUK KTWISUNM ETEK TA'NIK KISI-NASWI'KASULTIKL WKTWISUNNMUAL?

Kis ankaptitesk wla wi'katiknek ta'n elkitasiksipnek kikuqa kekinua'task kisi-piskui-wi'kuksinek.

TAL KIS-IKA'TUTESK KTUISUNM TA'NIK KISI NASWI'KASULTIKL WKTWISUNNMUAL?

Miamuj pa elien ta'n etli-il-lukwatasikl wi'katikn wisunn wesko'tasikl ktu' piskui-wi'kusin kiswa tetapu'ten na't koqwei wi'katikn-iktuk ta'nik kisi-naswi'kasultikl wktwisunnmual. Ko'kmaw, kte'pitem, ktji'numum kiswa na't wen toqo-wikioq kisi-lietew aqq kisi-piskui-wi'kmultew ktwisunm.

Miamuj pa neia'tu'nl tapu'kl wi'katikn ktuisunm ewikasik ta'n tujiw piskui-wi'kusin; mu kekkunmu'n, na ma' kisi piskui-wi'kuksiwun.

Amskwesewei wi'katikna'tasik

Amskwesewei wi'katikna'tasik miamuj pa etek ktwisunm aqq ta'n tujiw weskwijini'sip.

Staqa wla: weskwijini'umkewe wi'katikn, Wi'katikn teluek Kmpisun maliaptasitew, Kanata tle'awin, Kisi ala'timkewe wi'katikn.

Ta'puewei wi'katikna'tasik

Ta'puewei wi'katikn miamuj pa etek ktwisunm aqq ta'n tett wikin.

Staqa wla: Wi'katikn teluek kisi al-kwi'teketesk awtik, mataqte'kemkewe kiswa wasoqnmamkewe tepknusetewe'l tettuemkewe'l wi'katikn.

TAMI ETEK TA'N WESKO'TASIKL IL-WI'KATIKNA'TASIKL WISUNN?

Ta'n tett tl-we'jitesk ta'n wesko'tasikl il-wi'katikna'tasikl wisunn aqq ta'n teken na'kwekl aqq te's ajiet pantetetew, ewikasikipni'l na wi'katiknek elkitmuksi'tipnek kikuqa.

KISI PISKUI-APU'KETESK ELT WI'KATIKN

Aqq elt kisi klutesk elt wi'katikn il-lukwatmn eweketu'n wla ki's kisisatik wi'katikn telukwek wjita na. Kisi apu'ketutesk, kiswa maqtaqte'ketesk napuikasik, kiswa i'-me'lewa'tesk pasik katu nuta'q wen kisi-mesaqni-wikmn wtwisunm.

Wla iknmuksin kis tla'teken klutmn kis-sa'se'wa'tun ta'n tel-wikasin, mu wiaqa'tasinuk lukwen ta'n tujiw wla keknue'k il-lukwatasik wisunn.

APP ME' NA'T KOQWEI ENQANISK?

Ktu' piskui-wi'kmn kiswa menueken na't koqwei tetapuwa'tasikn wi'katikn-iktuk ta'nik kisi nasui-kmusnik wktwisunnmual ta'n tujiw ki's kis pmiaq il-knu'wikatikna'tasikewe, miamuj pa kelult na't wen weskowa'sit Nujo'tmi'tij Nasui'kmikewe'l ta'n wikin. Nekomwk kisi kinua'tultaq ta'n tujiw aqq ta'n tett pmiatew mujkaj wktejkewe il-knu'wikatikna'tasikewe. **Na tujiw lpa pasik nekm ta'n etl-piskui-wi'kiket kis tla'teketew.**

MLKI-MIKWITE'TE'N! Wla ktuisunm kisi ika'tasikil il-wikasikek wisunn, mu teluenuk kisi naji-nikani-mknatesk ta'n wen ketu' mknt, pasik kis lietesk ta'n etli-nikana'tasik aqq miamuj pa elien aqq elt wla na'kwek meknut wen.

TAMI ELA'TIMK AQQ TA'NUK KISI NAJI-MKNATESK TA'N WEN ELEKET?

Ne'siskl na'kwekl keskmna'q elekemkewe na'kwek ika'nuk, msntes wi'katikn'ij mikwimisk ta'n tett kisi naji-mknatesk ta'nik

elekejik. We'jituresk wtwisunmual na'te'l ta'nik elekejik wjita ta'n kilow wikioq.

KATU MU KISI LIEWUN NAJI-MKNAN TA'N WEN ELAPUKUEN NA'KWEK ELEKEMKEWEI? WLA ETEKL TA'N KIS TLA'TEKETESK!

- Kisi nikani-mknatesk ta'n elapukuewt. Ankapte'n wi'katiknek elkitmuksi'tipnek kikuqa, ankaptitesk ta'n lietsesk, teken na'kwekl aqq ta's ajiet panta'sikl wla nikani-mknatesk.
- Kis lietesk ta'n etl-lukwet nikana'toq elekemkewe kiswa tepkisa'tasikl etl-lukutijik na'kwekl kisi tepkisa'tasikl tl-lukutinew. Wji-panu'stma ta'n wla ta'n nujo'tk kiswa lie wla wep sayt etek kwilmn ta'n etl-lukutijik wjita ta'n ki'l wikin.
- Kiswa etl-mittukwen na't tami ta'n mu i'tlqattmu'n ke'sk wla elekemk ika'nuk. Kisi laqsewatesk na't wen ta'n eleket ta'n tle'awin.
- Kiskatpukua'tasital ta'n kis tl-mknatesk ta'n wen ketu' lapukwen, ta'n etli-espi kina'masin aqq kti kl espi-ekina'tmatimkewe'l.

TAL KISI MKNATESK KATU TA'N WEN ELAPUKUEN?

Amskwesewei: Ta'n nikanus elekemk ankaptik ta'n epin wla ewikasultijik ta'nik kisi-piskui-wi'kusultisnik

Tapuewei: Kekinua'lsin ta'n wenin aqq iknmatl ktwi'katikn

Si'stewei: Iknmuksin wi'katikn ta'n kisi-ika'tutesk ta'n elapukuen

Ne'wewei: Elien ta'n kis tepkisaqasik kulaman kisi ika'tesk ta'n elapukuen, ma' wen kji'u'ulnuk. Wi'ke'n nipi-iktuk newte'jk ta'n empisqa'wik etek wisun, ewe'wt pi'kun ta'n kisi-mimatua'liskl nujo'teketew

Na'newei: Apaja'si pata'wti kaqi-kisa'teken

Asukuomkewe: Ki'l pija'te'n ktui'katikn'ij wla tetmunsaqasik lisqi'knji'j ta'n etli-anko'tasikl wi'katikn

MLKI-MALIAPTE'N: Keskmna'q kisi-mknawt wen, miamuj kekinua'lsin ta'n wenin ki'l, wla wikatikn miamuj ne'a'tu'nl:

- Kepekewe maliaptasik kmpisun ilaskw;
- Kepekewe asite'lmuksin al-kwi'teken awtik;
- Kanata'ewei wi'katikn teluek kisiala'sitesk;
- wi'katikn teluek ketloqo L'nuin;
- Ilaskw teluet ki'l Kanata-ewa'j Sma'knis.

ETUK ETEK PILUEI KISI NAJI-MKNATESK TA'N TL-LAPUKEWATESK TA'N WEN MENUENEN?

E'e, kenu'e'kl kis pukua'tasikl wjita wskwijinu ta'n:

- naqtik kijka'ji'jk Kepek
- mu kisi nqitmuq wen wi'kk mita mu tepi-tajikeyuk aqq ta'nl ankeyatl elt wiktal na'te'l;
- wikt kiswa etli-anko'tasit ksnukowo'kuo'mk kiswa aqno'tasit wenji'kuo'mk, kiswa ta'n etl-kina'mut ta'n tl-maliamsitew, kiswa wikt ta'n kisiku'k etl-maliamujik.
- Ki's nenat wen na ta'n telitpiet?

Mu nenuawt wen na ta'n telitpiet?

Meluj kinua'tu nankmayu, mita nuta'q wenik kisi-piskui-wi'kusultinew teli-nqase'k kwilaman msnmuaten keskmna'q poqji-naswi'kusultimnt.

WEN NIKANA'TOQ TA'N TEL-NUJO'TASIKL ELEKEMKL KEPEK?

Wla nikanus kis pukua'tasit Kepek, ta'n tepkistes aqq mu ikatoqsiklwenl, apoqnmultew maliaptmn ta'n tett ketu' elapukuen.

ME' KOQOWEI KETU' PIPANIKESIN

- Lie wla wep sayt: www.electionsquebec.qc.ca.
- Mataqte'kewinen wla tett: **1-888-ELECTION (1-888-353-2846)**.
- E-mailewa'linen wla tett: info@electionsquebec.qc.ca.

ETUK KI'L WIKIN TA'N AWSAMI KATTEK WUTAN?

Netna wla kenu'e'kl kispukua'taqatl tl-lukutinen wjita wla kattekl wutanl;

Wla keknue'kl kispukua'taqal asite'lmataq kis tla'taqatinew:

- Apu'ketu wi'katikn pipanikesin kisi-sa'se'wa'tasin ta'nik kisi-piskui-wi'kusipnik "Faxewa'tu'n" ke'sk wla keknue'k etek keskmna'q elekemnt.
- Kisi nikani-mknan ta'n elapukuen piskwakitmn ktwi'katikn.
- Piskwakite'n ktwi'katikn "Faxewa'te'n".

Kinua'tuitesnen kisi wji-wlapetmnew wla wutanmuq wla kis pukua'tasikl kiswa mittukwalitesnen wep sayt-iktuk, "Kenu'e'k tla'laten wjita kattekl wutanl".